

Diplomová práce

Student : Petra HÁDKOVÁ

Obor : ČJ – HV

Název práce v českém jazyce : Hudební slang interpretů klasické hudby na Liberecku, Pardubicku a v Praze

Název práce v anglickém jazyce : The Music slang of performers of classical music

Vedoucí diplomové práce: PhDr. Otakar Mališ, CSc.

Posudek vedoucího diplomové práce :

Tato DP je další z řady diplomek vzniklých na této katedře s tématem slangu. Je výsledkem spojení „profesionální muzikantky“ (s. 5) a lingvistického zájmu. Ve všech částech (okomentovaná četba sedmi desítek příspěvků českých lingvistů k problematice slangu; lexikografické zpracování; komparace onomasiologických postupů s Hubáčkovými údaji; komparace s údaji ČNK) prokazuje autorka odpovědný a pečlivý přístup. Práce je přínosná pro autorčina lingvistickou profesionalizaci i pro českou slangologii.

Námět k obhajobě:

I mezi renomovanými lingvisty se objevují různé významy stejných termínů, např. u Jakobsona metafora je významové zhuštění a metonymie přenesení jednoho významu (tedy de facto metonymií je to, co je obecně chápáno jako metafora); metafora a metonymie jsou přitom podle Jakobsona dvěma primárními principy operace lidského jazyka. V onomaziologii jsou reprezentativními českými lingvisty Miloš Dokulil a Jaroslav Hubáček. U Hubáčka má termín *transpozice* jiný význam než u Dokulila: pojmenovávací postupy *transpozičními* rozumí Hubáček postupy, při nichž nedochází ke změně formy pojmenování výchozích; k nim počítá i přejímání z cizích jazyků, popř. útvarů národního jazyka, třebaže stricto sensu bývá v těchto případech zasahována i morfologická forma. To je jiné pojetí transpozice, než jaký má Dokulil v *Tvoření slov v češtině*. Pojmenovávací postupy, při nichž dochází ke změně formy pojmenování výchozích, nazývá Hubáček postupy *transformačními*. Zajímá mě názor autorky DP na operativnost/funkčnost/(ne)výhodnost pojetí transpozice u Hubáčka (ve srovnání s rozdílným pojetím u Dokulila) ve světle kvantitativního zpracování onomasiologických postupů hudebního slangu.

Práci doporučuji k obhajobě.

Návrh klasifikace: výborně.

V Praze dne 7. 4. 2009

.....
podpis vedoucího dipl. práce